

آبونه شرائطی

ممالک عثمانیہ ۱۰۰ سنہ لکی (۶۵) ، الق
آیلغی (۳۵) غروشدر .
ممالک اجنبیہ ۱۰۰ سنہ لکی (۱۷) ، الق
آیلغی (۹) فرانقدر .

ادارہ خانہ

باب عالی چاہہ سندھ دائرہ مخصوصہ

اظہارات

آبونه بدلی پشندر .

§

مسلیکہ موافق آثار مع الممنونہ قبول
اولنور . درج ایلمین یازیلر اعاہ
اولونماز .

سریلنگا

۱۳۳۰

دینی ، علمی ، ادبی ، سیاسی فلسفی ہفتہ لق مجموعہ اسلامیہ در .

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

واللہ یهدی من یشاء الی صراط مستقیم
صاحب و مدیر مسئول : اشرف ارباب

ايدرسه ك ايشك ترسى طرفدن باشلامش اوليورز . بر انسانك رسنى يايق
ايچون اولان باشندن باشلانير، آياقلا رندن دكل.
«جستن كبريت اجر عمر صنايع كردنست؛ روى برخاك سپاه آور يكسر كيمياست»
بو مفاخر ك، بومأترك كانه سى طوپراندن چقمه سدر. بزده هر شيدن اول
طوپر انمزه صارلملى ز . مملكتتمزك چقچى مملكتى اولدينى حالده دور خلقتدنبرى
صايان يوزى كورمش يرلمز وار. ياپيله جق شى طوپر انمز ايشلمك انده ك خزايش
كامنه يي الله ايتكدر . اهالين مملكتنه آچ قلوب بويله پيدربى امريقايه هجرت
ايدر، ياخود سفالندن هلاك اولورسه فرض محال اوله رق استانبولده پارس كى
ياپسه ق ينه نتيجه مساعيمز خسراندن عبارت قاير .

بز آناطوليه، آناطوليك هجرى كوشه لرينه، باقلى بز. ذراعتمزى، تجارتمزى،
صنايع داخليه مزى ايرى كتوره جك اسباب ووسائلك استكماله چاشملى يز .
يوته سه بوراده كى ايودرومك نظيرى وجوده كتورمك، اوپرانك عينى ياپمغه
قالقيشر، سعادت حال، فيض استقبالى بو كى شيلرده آراسه ق واى بزم حالزه!
مدنيته ذوقه، صنايه عائد اولان جهتلرى بزم ايچون صورت قطعيده حرام اولق
لازم كلير . داوما جديايتى تقليده اوزنملى يز . اوروپايلير كى، بزم ذوقه، صنايه
حقمز يوقدر. انلر چاشمشلر، ترق ايتكلر . شمى سعيلىريك هر جهتمدن استفاده
ايدورلر. «كل باشه شمير طاراق» ياشماز . اولاكلرى اين ايتملى يز . بعده
شمير طاراق آراملى يز . فلا بو كل اش بزده ايكن تپه مزدن شاق شاق اكسيك
اولماز . درت كشينك تمدن، ترقى بر مملكتى مسعود ايتز . اهاليزه ايش بولم،
طوپر انمزى ايشله دهلم، خلتى انتظامه ايشيرم، هر كسه لذت سعي طائيرم،
نمره مساعيمنى انتظاف ايشيرم؛ اوته كيلر ك هپسى كندى كندينه حاصل اولور.
اليوم فكرلرده او جولانه استعداد يوق ايكن بعض فروعى تقليده قالقشمه مز
تكمل ايتامش جنبه كوروكله نفخ روح ايتكك بگزدر . وجود تكمل ايدرسه
روح كندى كندينه كلير . زيرا فياضده بخل يوقدر، انجق محليه قابليت شرطدر.

پارس :

فرید

هندستانه مکتوبلری :

بومبای شهر شهری

پوسته و تلغراف خانه لر، پوسته واپورلری :

دنیا نك همان هر طرفه پوسته و تلغرافخانه، مكاتب و تلغراف قبول
ايدیور. كون يوقدر كه بر طرفه پوسته سوق اولمسون. بجزاً پوسته لری
طاشمق ايچون متعدد واپور قومپانيه لری تشكلى ايتش، انكلتره حكومتى
بونلره مادی ومعنوی معاونت كوستردكدن بشقه تسهيلات نامنه هر بر
فدا كارلتمه بولمخسدر .

اوروپا پوسته سنى هندستانه، هند پوسته سنى اوروپايه طاشيان واپور
قومپانيه سى The Peninsula oriental Steam Navigation company
در كه بالاده كى كلماتك متخفى اولق اوزره داوما R. O (پيانو) حرفلری
تلفظ ايديلير . بو قومپانيه نك ايكي يوزه ياقين واپورى اولوب، پوسته يي
كوتورمك و كتيرمك ايچون، كونده بيك انكلز ليراسى اجرت آليور.
بوندن بشقه يولجى طاشمق صلاحيتنه ده مالكلدر .

بو قومپانيه منسوب واپورلر او قدر بويوكدر كه، هر برينه بر
مملكت واقليم ادى ويرلمسدر. مثلا india , arabia , Persia , Africa
England, Oustralia كه، ايران، عربستان، هندستان، آفريقا، اوستراليا،

انكلتره ديمكدر؛ هپ بو قومپانيه نك واپورلريدر . هر واپورده ايكي بيك
يولجى كمال راحت واستراحتنه يولجلىق ايديه بيلير . بو يولجیلر هپ برنجى
وايكنجى قساره يولجیلريدر . اوچنجى موقع، كوكرته موقى يوقدر .
بومبايدن سويش قنانه قدر برنجى موقعه كيلردن قرقبش، ايكنجيده
كيلردن يكرمى بش انكلز ليراسى بيلت پاره سى آلنير . يولجیلره كونده
بش دفعه چاي ويمك ويريلير . يمك طاقلرى هپ كوموشدر .

يولجیلری اكلنديرمك ايچون واپورده كوزل دكز اويونلرينه
مخصوص يرلر، قهوه خانه، بيرخانه، مطالعه وكتابت سالونى، كتابخانه،
كليساه، بيلاردو اوطه لری، قونفرانس وتياترو سالونى واردر. حماملرنده
صيحاق و صغوق صويه مخصوص موصلقلر، بانيلور بولندينى كى، آبروجه
دكزه بتيشيك مضبوط قالين چليك تلردن معمول برده دكز حمای
واردر . ايكي بيك يولجى يي استيعاب ايتك ايچون قمارلر تخصیص
ايدلمشدر. وقاره لرده كى يتاق وياصديق يوزلری هر كون منتظماً دكيشديريلير.
واپور خدمتچیلری ايسه هپ كنج ودها دليقانى اولان انكلز لردر كه،
اوجوز بر معاش مقاباننده خدمت ايدرلر . فقط يولجیلردن بخشيش نامنه
آلدقلى پاره حسابه قاتيليرسه هر حالده ايلقلى بش انكلز ليراسندن
آشاغى دوشمز .

مذكور واپورلر ايچنده داوما پوسته مأمورلری پوسته يي ترتيب
و تنظيم ايتكله اشتعال ايتكلرى كى، واپورده كى تلمز تلغراف
مأمورلری ده دنيا نك حوادث روزمره سنى واپورده كيلره ايصال ايتكده
اهال ايتزلر . هندستاندن پوسته يي واپورلر انكلتره يه اون درت كون
ظرفنده ايصاله مأمور وعادتا مجبوردرلر . پوسته يي وقتندن اول يتيشدير .
ميه جك اولورلر سه حكومت قومپانيه دن جزای نقدى آلير . بومبايدن
بو واپورلر هر هفته بازار كيجه سى معين برساعتمه حركت ايدرلر .

بومبای پوسته و تلغرافخانه سى طرفدن هندستان يولجیلرينه ،
قونسولوسلره ، حكومت دائره لريله ، تجار و شركتلره ، فابريقه تورلره
هرسنه منتظماً كندى Guide تعرفه ورهبر نامهلر يي كوندريرلر .

انكلتره يه ، انكلتره مستملكاتنك هر هانكى طرفه كوندريلن مکتوبلر
يكرمى پاره لى پولله هندستاندن كيدر . فقط ممالك اجنيه يه - ولو كه
بركونلك مسافه اولسون - كوندريلن مکتوبلره آلتش پاره لى پول
ياپيشديرمق لازم كلير . فرانسه وپورتگيز حكومتلرينك هندستان داخلمده كى
مستملكه لرينه كوندريلن مکتوبلره بيله اوقدرلىق پول ياپيشديريلور .
بونك حكمتى معلومدر . اهالى يي داوما انكلتره ايله معاملات و آليش
ويريشه اقتصاداً مجبور ايتكدر . داخلمده كى مكاتب اون پاره لى پولله
افغانستان حدودينه قدر كيدر . قارت پوستال ايسه بش واون پاره لى قدر.
تلغرافلر كده اجرتى داخل ايچون اون آلتى كله باشنه آلتى (آنه)
- بزم سكز غروش ايدن روپيه نك اقساميدر، كه بزم پاره مزله اوچ
غروش ايدیور - قدر برپاره در . اهالى تلغراف اجوراتى بك اهون
بولدقلردن داوما تلغرافله ايشلر يي تعقيب ايليورلر كه ، بويله جه تلغراف
وپوسته وارداتى فوق العاده در. پوسته و تلغرافخانه لرنده، استاسيونلرنده،

آلمری ایجاب ایدر . ازجه صو باصقینلری قرهجه بکک حیاتی محو ایدیور . اگر بونک اوکی آلیرسه ، مثلا قرهجه بک بوغازی اوکنه لدوس هواده طالغهلرک کتیره جکی قوملرک بوغازی طیقمامسی ایچون برطالغه قیران سدی ایله هر سنه کانون ثانی و مارتده طاراقلمه عملیاتی یاپیلورسه صو باصمه نک اوکی آاندینی کبی سیروسفرده قولایجه حصوله کله جک در . بوغاز آچیلورسه استانبوله مثلا برتنکه پینیر ۳ غروشه کیده جک در . حالبوکه باندیرمه طریقیه اولورسه ۱۲ غروشدن آشغی کیده میور .

ثانیاً بوفانده یالکز قرهجه بک قضا سنه منحصر اولیوب کر ماستی ، اطرانوس قضا لریله ، صوصغیرلق ، کوجکه طاغ ناحیه سنکده اخراجاتی ده قولایلقه سوق اولنه جقدر .

دره لرک اطرافنده کوزل باغیر ، بوستانلر ، باغچهلر واردر . اگر دره تمیزلش اولسه هر صباح قرهجه بک دن یوکتیلن سبزه ، قاون ، قارپوز ، والحاصل محصولاتندن هر شی آقشام اوستی استانبولده امین اوکنده اثبات وجود ایده جک در .

معدنک کترتی :

فرنگ کره میدی اعمالنه مخصوص فوق العاده یاغلی وبالچیقی طوپراغی واردر . (عندالتحلیل تبین ایتشدر) استانبول و سائر مهم بلده لرده ابنیه انشا آتنده قولانیلان کوزل ، بیاض کفکی طاشی معدنی واردر . بوغازه اون دقیقه مسافده کلیتی دیمیر معدنی ، صرف دره نک تمیزلنه مسندن معطل قالان لیطوغرافیا طاش معدنی ، قروکیلری یاپیلان مانعانه ، سیملی قورشون معدنلری واردر . بوکی معدنلرک اکثریسنک رخصتی آلتشدر . معلومدرکه رخصت آلمق نه قدر قولایسه ، امتیازی آلوب ایشلمکده او قدر کوچدر .

محصولات :

علی العموم حبوبات واردر . شکر پانجاری تجربه ایچون اکیلمش ، نتیجه ده بردانه سی ۴ قیه کلوب موفقیتله نتیجه لیشدر .

برسنه ظرفنده باندیرمه اسکاه سنندن در سعاده ۱۵۰ بیک قیه قدر قوزه نقل اولنورسه ۱۰۰ بیک قرهجه بک محصولیدر . قرهجه بکه سنوی قوزه یوزندن ۲۰-۲۵ بیک لیرا کیرر . هله صوغانی غایت مشهوردر . .

خالص تره یاغی موسمنده ۱۲-۱۳ غروشه آنور . بو یاغرا استانبولده ۲۲-۲۳ غروشه صاتیلیور . قریم یاغیرینه فائق ایش .

بوسنه یه کلنجه یه قدر صمانی اوقه ایله صامق عادت یوقش . صاتیلسه بیله اوقه سی برپاره یه صاتیلیورمش . محاربه سببیه در سعاده ۴۰-۵۰ پاره یه صاتیلیدی زمان قرهجه بکده (۱۲) پاره یه چیقمش . هر کس حیرت ایش . اهالی حکومت ۲۰۰ بیک قیه صامان مجاناً ویرمشدر .

آلات زراعی :

قضا داخلنده ۲۲ - ۳۵ لیره قیمتده ، ۲۵ قدر مختلف الجنس

بیلت صاتیلان کیشه لرده کنج انکلیز ویرلی خرسیتیان قادینلرک استخدای ، اوروپاده و انکلترده اولدینی مثللو ، کیتدجه هندستانده تعمیم ایلکده وسو فرائزه تارک چوغالسنه سبیت ویرلمکده در . حتی بومبایدکی High Life حیات عالی سورن کبار و زنکین قادینلر آره سنده کندی اوتومو .

هندستان بومبای س . م توفیق

آناطولی مکتوبلری :

قرهجه بک قضاسی

کوبیلرک حیات اقتصاد پرسی :

کوبیلرک نه کبی حاکم کچر دکلمینه دائر عیناً مشاهداتی سزه عرض ایدیم : قرهجه بکده هر صالی کونی بازار قورولور . بتون جوار کوبیلر موسممه کوره تره یاغی ، پینیر ، میوه وسائر کتیرر ، اهالی یه ، شهر لردن کان (ماظر بازار) تعبیر اولنان مال طوپلاییحیلره صاتارلر . کتیر دکلری مقدارک درجه سی ایسه برتنکه قابک ایچروسنده بر مقدار یاغ بارچه سی ، یاخود پینیر .

بر صالی کونی ایدی . قرهجه بکده بازار ایچه غلبه لق ایدی . بازارک کنار طرفلرنده بر کوبلی اوکنده طوران چناغک ایچروسنه بر مقدار تره یاغی قویمش ، متوکلا نه باشی اکمش ، مشتری بکلپوردی . نهایت بر مشتری کلدی . اوقه سی ۱۲ غروشدن یاغی آلدی . بونک اوزرینه کوبلی سوینج وتلاش ایله چارشویه قوشیوردی . بنده ارقه سنی تعقیبه قویولدم . بقال دکانلرندن بریسنه کیردی . الکهه بولنان قارارمش یاغلی تنکینی بقال قسطی یه اوزانندی . بقالدن یاغ آلیوردی . بو آلدینی یاغ ، پاموق ، چرویش ، مارغارین یاغی کبی مخلوط ، مغشوش قیه سی ۶-۷ غروشه ویربلان سخته ، وجوده مضر بولنان یاغدن ایدی . بر مقدار صابون ، طوز ، شکر کبی شیلرده آلدی . عادتاً قرون وسطاده کی مبادله یه مشابه بر مبادله یاپیوردی . شاید حاصل ایتدیکی . تره یاغنی کوینده ، یوواسنده ییه جک اولورسه حوایج اصلیه ومهمه دن اولان طوز ، صابون ، شکر کبی شیلرک یوزینی کورمه سی لازم کله جک ایدی . بو صورتله قومانیاسنی اکیال ایدن کوبلی یالین آباق کر ماستی شوسه سنی تعقیماً اوبه سنه کیدیوردی .

قرهجه بکده کوبیلرک احوالی بویله . طبیعی درکه دیکر لرده ده بویله اوله جق . بویله اولدوغنی قولاغله ایشیتدیکم کبی کوزومه ده کوردم . قرهجه بک قضاسی ، که استانبولک بر محله سی صاییلور ، بویله اولورسه عجبا آناطولی نک الک هجری ، یولدن ، شوسه دن مزه قضا لری ، ناحیه لری کوبیلری فصل اولدوغنی تصور ایتک بک قولای .

قرهجه بک اصیاسی :

قرهجه بکک ترقی یه بک استعدادی واردر . یالکز بوکا مانع اولان بعض شیلر وارکه بونلرک حکومتجه ، اهالیجه کمال اهمیتله نظر دفته